

**PARITAIR SUBCOMITÉ VOOR DE ELEKTRICIENS:
INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2009

**WIJZIGING VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDS-
OVEREENKOMST VAN 29 MEI 2009 BETREF-
FENDE VERVOERSKOSTEN**

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied

Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de arbeiders en de arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie.

Art. 2.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder "arbeiders" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. - Wijziging toepassingsgebied

Art. 3.

Artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake Vervoerskosten van 29 mei 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens, installatie en distributie, wordt als volgt gewijzigd:

Tenzij anders omschreven, zijn de bepalingen van onderhavige overeenkomst alleen toepasselijk indien de werkelijke heen en terug opgetelde afstanden ten minste 1 kilometer bedragen.

HOOFDSTUK III - Duurtijd

Art. 4

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in voege op 1 juli 2009 en wordt gesloten voor een onbepaalde tijd.

Zij heeft dezelfde opzeggingsmodaliteiten en termijnen als de collectieve arbeidsovereenkomst die zij wijzigt.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRI-
CIENS: INSTALLATION ET DISTRIBUTION**

Convention collective de travail du 23 juin 2009

**MODIFICATION DE LA CONVENTION COLLEC-
TIVE DE TRAVAIL DU 29 MAI 2009 CONCERNANT
LES FRAIS DE TRANSPORT**

CHAPITRE I^{er}. - Champ d'application

Article 1.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution.

Art. 2.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. - Modification champ d'application

Art. 3.

L'article 3 de la convention collective de travail relative aux frais de transport du 29 mai 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens, installation et distribution, est modifié comme suit:

A moins que décrites autrement, les dispositions de la présente convention ne s'appliquent que si les distances réelles aller-retour additionnées atteignent au moins 1 kilomètre.

CHAPITRE III. - Durée

Art. 4

La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1^{er} juillet 2009 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle a les mêmes modalités de dénonciation et délais que la convention collective de travail qu'elle modifie.

PARITAIR SUBCOMITÉ VOOR DE ELEKTRICIENS:
INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRI-
CIENS: INSTALLATION ET DISTRIBUTION

CoSlectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2009

Convention collective de travail du 23 juin 2009

**WIJZIGING VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDS-
OVEREENKOMST VAN 29 MEI 2009 BETREF-
FENDE VERVOERSKOSTEN**

**MODIFICATION DE LA CONVENTION COLLEC-
TIVE DE TRAVAIL DU 29 MAI 2009 CONCERNANT
LES FRAIS DE TRANSPORT**

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied

CHAPITRE I^{er}. - Champ d'application

Artikei 1.

Article 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de arbeiders en de arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution.

Art. 2.

Art. 2.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder "arbeiders" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers et les ouvrières.

HOOFDSTUK II. - Wijziging toepassingsgebied

CHAPITRE II. - Modification champ d'application

Art. 3.

Art. 3.

Artikei 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake Vervoerskosten van 29 mei 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens, installatie en distributie, wordt als volgt gewijzigd:

L'article 3 de la convention collective de travail relative aux frais de transport du 29 mai 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens, installation et distribution, est modifié comme suit:

Tenzij anders omschreven, zijn de bepalingen van onderhavige overeenkomst alleen toepasselijk indien de werkelijke heen en terug opgetelde afstanden ten minste 1 kilometer bedragen.

A moins que décrites autrement, les dispositions de la présente convention ne s'appliquent que si les distances réelles aller-retour additionnées atteignent au moins 1 kilomètre.

HOOFDSTUK III. - Duurtijd

CHAPITRE III. - Durée

Art. 4

Art. 4

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in voege op 1 juli 2009 en wordt gesloten voor een onbepaalde tijd.

La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1^{er} juillet 2009 et est conclue pour une durée indéterminée.

Zij heeft dezelfde opzeggingsmodaliteiten en termijnen als de collectieve arbeidsovereenkomst die zij wijzigt.

Elle a les mêmes modalités de dénonciation et délais que la convention collective de travail qu'elle modifie.